



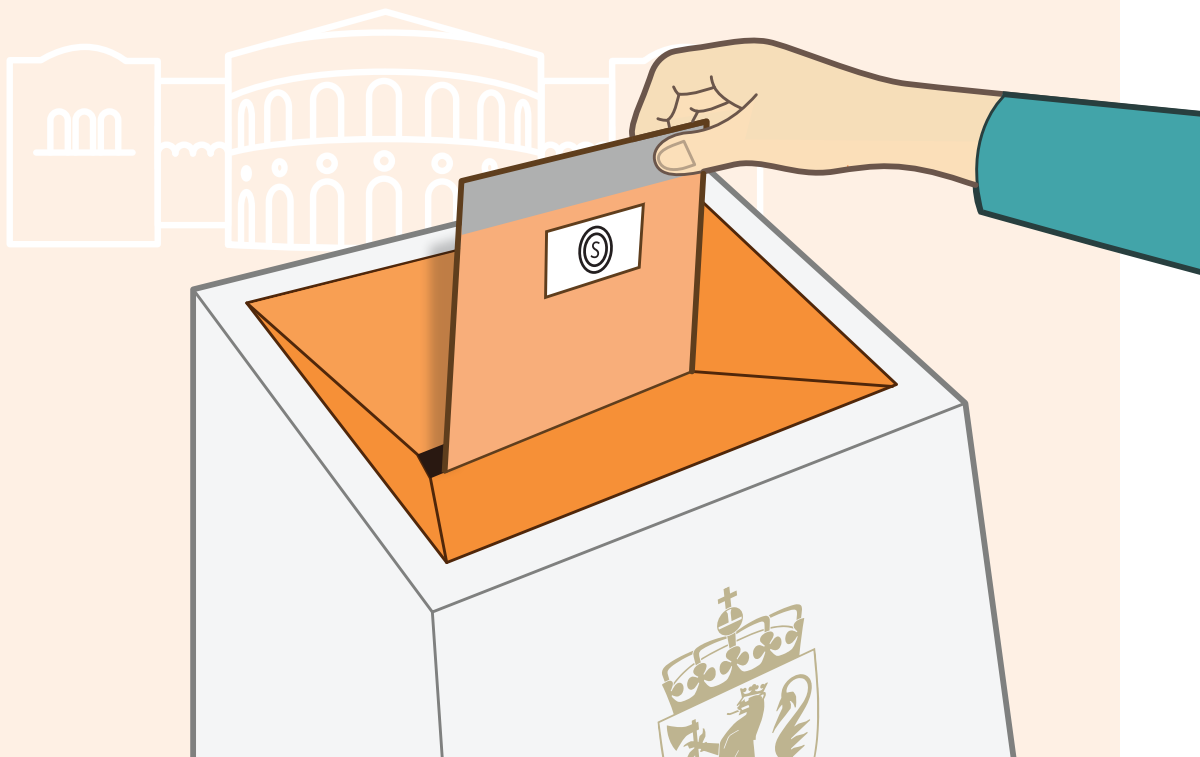
VALG

การเลือกตั้ง
รัฐสภาและรัฐสภาสามัญ 2025

Thai / บุคโมล

ข้อมูลสำคัญสำหรับ ผู้ที่ กำลังจะไปใช้สิทธิ เลือกตั้ง

วันเลือกตั้งคือวันที่ 8 กันยายน อย่าลืมนำบัตรประจำตัวไปด้วย



การเลือกตั้งรัฐสภาและรัฐสภาซามิ 2025

ทุก ๆ สี่ปีเราจะเลือกตัวแทนของเราสำหรับรัฐสภา (Stortinget) หน้าที่สำคัญของรัฐสภา คือการออกกฎหมาย กำหนดงบประมาณของรัฐ และควบคุมการทำงานของรัฐบาล

รัฐสภาซามิ (Sametinget) เป็นสภาที่มาจากการเลือกตั้งของชาวซามิในนอร์เวย์ และเป็น ข้อศักริสระที่มาจากการเลือกตั้ง คุณสามารถอ่านข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับ การเลือกตั้งของ รัฐสภาซามิได้ที่ sametinget.no

ในโบรชัวร์นี้ คุณจะได้รับข้อมูลเกี่ยวกับการเลือกตั้งรัฐสภาและวิธีการลงคะแนนเสียง

วันเลือกตั้งคือวันจันทร์ที่ 8 กันยายน 2025

ในหลายเทศบาล คุณสามารถลงคะแนนได้ในวันอาทิตย์ที่ 7 กันยายนด้วย นอกจากนี้ คุณสามารถลงคะแนนล่วงหน้าที่ได้ทั่วประเทศตั้งแต่วันที่ 11 สิงหาคม ถึง 5 กันยายน อย่าลืมนำบัตรประจำตัวไปด้วย



อย่าลืมนำบัตรประจำตัวเมื่อไปลงคะแนน

คุณต้องแสดงบัตรประจำตัวเมื่อไปลงคะแนน บัตรประจำตัวต้องมี ชื่อ วันเกิด และ รูปถ่าย ซึ่งอาจเป็น หนังสือเดินทาง บัตรประจำตัวประชาชน ใบขับขี่ หรือบัตร ธนาคารที่มีรูปถ่าย

หากคุณอยู่ในสถานที่ เช่น บ้านพักคนชรา โรงพยาบาล หรือเรือนจำ คุณสามารถให้ เจ้าหน้าที่ช่วยยืนยันตัวตนของคุณได้ โดยเจ้าหน้าที่คนนั้นจะต้องแสดงบัตรประจำ ตัวของตนเองด้วย



ใครมีสิทธิเลือกตั้ง

คุณมีสิทธิลงคะแนนเสียงในการเลือกตั้งรัฐสภาหากคุณ

- เป็นพลเมืองนอร์เวย์
- มีอายุครบ 18 ปีภายในสิ้นปี 2025
- เป็นหรือเคยเป็นผู้อยู่อาศัยที่ลงทะเบียนในนอร์เวย์



สามารถลงคะแนนเสียงได้เมื่อไหร่และที่ไหน

คุณสามารถลงคะแนวล่วงหน้าได้ตั้งแต่วันจันทร์ที่ 11 สิงหาคม จนถึงวันศุกร์ที่ 5 กันยายน ในเขตเทศบาลใดก็ได้

ในวันเลือกตั้ง คุณต้องลงคะแนนในเขตเทศบาลที่คุณลงทะเบียนเป็นผู้อยู่อาศัย ณ วันที่ 30 มิถุนายน 2025 คุณสามารถลงคะแนนที่หน่วยเลือกตั้งใดก็ได้ภายในเขต เทศบาลของคุณ.

หากคุณไม่สามารถลงคะแนนในช่วงการเลือกตั้งล่วงหน้าหรือในวันเลือกตั้ง คุณสามารถขอให้เทศบาลของคุณจัดให้มีการลงคะแนนเสียงล่วงหน้าก่อนกำหนดได้ ตั้งแต่วันที่ 1 กรกฎาคม

นอกจากนี้ คุณสามารถลงคะแนนจากต่างประเทศได้ ตั้งแต่วันที่ 1 กรกฎาคม ถึงวันที่ 29 สิงหาคม

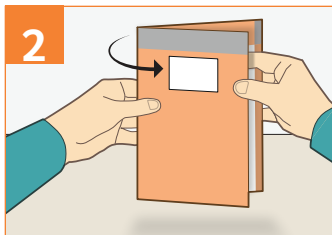


ค้นหาหน่วยเลือกตั้งของคุณได้ที่ valglokaler.no

วิธีลงคะแนนในเขตเทศบาลบ้านของคุณ



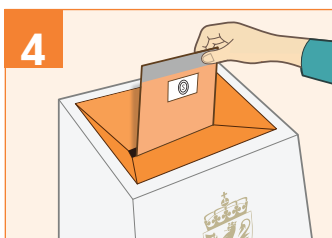
หยิบบัตรลงคะแนนที่คุณต้องการเลือก



พับบัตรลงคะแนนโดยให้ชื่อพรรคอยู่ด้านใน และให้ช่องสำหรับประทับตราอยู่ด้านนอก – เพื่อให้ไม่มีใครเห็นว่าคุณเลือกอะไร ห้ามใช้ซองหรือวัสดุอื่น ๆ ห่อหุ้มบัตรลงคะแนน



ไปที่เจ้าหน้าที่หน่วยเลือกตั้งและให้เจ้าหน้าที่ประทับตราบนด้านนอกของบัตรลงคะแนน นี่เป็นขั้นตอนสำคัญเพื่อให้บัตรของคุณได้รับการรับรอง



ใส่บัตรลงคะแนนลงในที่บัตรเลือกตั้ง



วิธีลงคะแนนเสียงนอกเขตเทศบาลของตนเอง

หากคุณลงคะแนนเสียงนอกเขตเทศบาลของตนเอง คุณจะได้รับบัตรลงคะแนนที่มีรายชื่อของพรรคการเมืองที่ได้รับคะแนนเสียงอย่างน้อย 5,000 คะแนนจากทั่วประเทศในการเลือกตั้งรัฐสภาครั้งก่อน หรือพรรคที่ได้รับการจดทะเบียนหลังจากการเลือกตั้งครั้งก่อน คุณต้องทำเครื่องหมายกากบาทเลือกพรรคที่คุณต้องการลงคะแนนเสียงให้ บัตรลงคะแนนนี้ จะไม่มีรายชื่อผู้สมัครของพรรคการเมือง

หากพรรคหรือกลุ่มที่คุณต้องการลงคะแนนเสียงให้ไม่ได้อยู่ในรายชื่อบนบัตรลงคะแนน คุณสามารถเขียนชื่อพรรคหรือกลุ่มนั้นลงไปเองได้

หลังจากนั้น บัตรลงคะแนนของคุณจะถูกส่งไปยังเทศบาลบ้านเกิดของคุณเพื่อ ทำการนับคะแนน

หากคุณป่วยหรือพิการ คุณสามารถติดต่อเทศบาลเพื่อขอลงคะแนนเสียงล่วงหน้า จากที่บ้านได้ กำหนดเวลาสุดท้ายในการยื่นคำร้องเพื่อลงคะแนนจากที่บ้าน คือวันพฤหัสบดีที่ 4 กันยายน เวลา 12:00 น.

ความช่วยเหลือในการลงคะแนนเสียงที่หน่วยเลือกตั้ง

หาก你有คำถามหรือต้องการคำแนะนำขณะลงคะแนน โปรดติดต่อเจ้าหน้าที่ ประจำหน่วยเลือกตั้ง เจ้าหน้าที่เหล่านี้มีหน้าที่รักษาความลับของข้อมูล

หาก你有ความพิการที่ทำให้ไม่สามารถลงคะแนนเสียงด้วยตนเองได้ คุณมีสิทธิได้รับความช่วยเหลือ คุณสามารถขอให้เจ้าหน้าที่ประจำหน่วยเลือกตั้งช่วยเหลือ หรือ เลือกบุคคลอื่นที่คุณต้องการให้ช่วย

ข้อมูลเกี่ยวกับสิทธิในการลงคะแนนเสียง

ผู้ที่มีสิทธิลงคะแนนเสียงทุกคนจะได้รับข้อมูลจาก สำนักงานการเลือกตั้งแห่งชาติ (Valgdirektoratet) ข้อมูลนี้เป็นการยืนยันว่าคุณมีสิทธิลงคะแนนเสียง และระบุ สถานที่ และเวลาที่คุณสามารถลงคะแนนเสียงได้ในวันเลือกตั้ง รวมถึงข้อมูลสำคัญ อื่น ๆ

ข้อมูลดังกล่าวจะถูกส่งไปยังกล่องจดหมายดิจิทัลของคุณ หรือผ่าน Altinn หากคุณสามารถทำการปฏิเสธการรับข้อมูลทางดิจิทัลจากหน่วยงานของรัฐ หรือไม่ได้ใช้ ID-porten เป็นเวลานานกว่า 18 เดือน คุณจะได้รับข้อมูลนี้ในรูปแบบเอกสารกระดาษแทน

หากคุณไม่ได้รับข้อมูล หรือไม่แน่ใจว่าคุณมีสิทธิลงคะแนนเสียงหรือไม่ โปรดติดต่อเทศบาลของคุณ

ก่อนหน้านี้ ผู้มีสิทธิเลือกตั้งทุกคนจะได้รับ บัตรเลือกตั้ง (valgkort) แต่ระบบนี้ได้ถูกยกเลิกแล้ว ตั้งแต่การเลือกตั้งรัฐสภาในปี 2025 เป็นต้นไป ผู้มีสิทธิเลือกตั้งจะไม่ได้รับบัตรเลือกตั้งอีกต่อไป คุณต้องนำ บัตรประจำตัวประชาชน เท่านั้นเมื่อไปลงคะแนนเสียง

ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ valg.no

ใครคือผู้ที่ได้รับเลือกตั้ง

ในการเลือกตั้งรัฐสภา มีการเลือกตั้งสมาชิกสภา 169 คน โดยแบ่งออกเป็น 19 เขตเลือกตั้ง สมาชิกสภา 150 คนได้รับเลือกโดยตรง จากแต่ละเขตเลือกตั้ง และมี 19 ที่นั่งพิเศษ (utjevningsmandater) ซึ่งเลือกมาจากแต่ละเขตเลือกตั้งหนึ่งที่นั่ง

เมื่อคุณลงคะแนนเสียงในการเลือกตั้งรัฐสภา คุณมีส่วนร่วมในการตัดสินใจว่าใคร จะเป็น 169 ตัวแทนในรัฐสภา

การเลือกตั้งเป็นความลับ

การเลือกตั้งเป็นความลับ ซึ่งหมายความว่าไม่ต้องเลือกบัตรลงคะแนนและประทับตราลงคะแนนด้วยตัวเอง โดยไม่มีใครเห็นว่าลงคะแนนให้กับใคร การเลือกตั้งแบบลับนี้ทำให้คุณสามารถแสดงความคิดเห็นได้อย่างอิสระ โดยไม่ต้องกังวลว่าผู้อื่นจะรู้ว่าลงคะแนนให้กับใคร

เผยแพร่ในปี 2025 โดยสำนักงานการเลือกตั้งแห่งชาติ
เอกสารฉบับนี้มีใน ภาษาบุคมอล นินอร์ช ซามิและอีก 10 ภาษา

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการเลือกตั้ง คูที่ **valg.no**



สแกน QR-Code เพื่ออ่านโบรชัวร์ในภาษาอื่น ๆ